

Canzone: Caruso

di **Lucio Dalla**

Difficoltà: avanzato

Tempi: **presente, passato remoto, trapassato prossimo, imperfetto, Neapolitan dialect**

Buy this song: [On Amazon](#)

<p>Qui dove il mare luccica e tira forte il vento su una vecchia terrazza davanti al golfo di Surriento un uomo abbraccia una ragazza dopo che aveva pianto poi si schiarisce la voce e ricomincia il canto</p> <p>Te voglio bene assaje ma tanto, tanto bene sai è una catena ormai che scioglie il sangue dint'e vene sai</p> <p>Vide le luci in mezzo al mare pensò alle notti là in America ma erano solo le lampare e la bianca scia di un'elica</p> <p>Sentì il dolore nella musica, si alzò dal pianoforte ma quando vide la luna uscire da una nuvola gli sembrò più dolce anche la morte</p> <p>Guardò negli occhi la ragazza, quegli occhi verdi come il mare poi all'improvviso uscì una lacrima e lui credette di affogare</p> <p>Te voglio bene assaje ma tanto tanto bene sai è una catena ormai che scioglie il sangue dint'e vene sai</p> <p>Potenza della lirica dove ogni dramma è un falso che con un po' di trucco e con la mimica puoi diventare un altro ma due occhi che ti guardano, così vicini e veri ti fan scordare le parole, confondono i pensieri</p> <p>Così diventa tutto piccolo, anche le notti là in America ti volti e vedi la tua vita come la scia di un'elica</p> <p>Ma sì, è la vita che finisce ma lui non ci pensò poi tanto anzi si sentiva già felice e ricominciò il suo canto</p> <p>Te voglio bene assaje ma tanto tanto bene sai è una catena ormai che scioglie il sangue dint'e vene sai Te voglio bene assaje ma tanto tanto bene sai è una catena ormai che scioglie il sangue dint'e vene sai</p>	<p>luccicare: to glisten/shine (p); tira forte il vento: the wind blows; davanti: in front of; golfo di Surriento*: gulf of Sorrento) abbracciare: to embrace/hug (p); piangere: to cry (tp) schiarirsi: to clear (oneself, in this case the voice or throat - p) ricominciare: to begin again (p); canto: song/singing te* voglio bene assaji*: I love you very much (not romantic love) tanto: very catena: chain; ormai: now/by now sciogliere: to melt; dint'e*: (dentro) inside; sapere: to know (p)</p> <p>vedere: to see (pr); luce: light; in mezzo: in the middle pensare: to think (pr) essere: to be (i); lampara: lights on a fishing boat scia: trail/wake; elica: propeller</p> <p>sentire: to feel/perceive (pr); alzarsi: to get up (pr) uscire: to come/go out sembrare: to seem (pr)</p> <p>guardare: to watch (pr)</p> <p>all'improvviso: suddenly; uscire: to come/go out (pr) credere: to believe (pr); affogare: to drown</p> <p>potenza: power, strength; lirica: lyric; dramma: drama trucco: make-up mimica: imitation/imitating guardare: to watch (p); vero: true ti fan scordare: (far scordare) to make (someone) forget (p) confondere: to confuse (p) diventare: to become (p) volgersi: to turn (oneself)</p> <p>finire: to finish (p); pensare: to think (pr); poi tanto: that much anzi: on the contrary; sentirsi: to feel/perceive (i)</p>
--	---

* Neapolitan dialect

Canzone: Caruso

di **Lucio Dalla**

Difficoltà: avanzato

Tempi: **presente, passato remoto, trapassato prossimo, imperfetto, Neapolitan dialect**

Buy this song: [On Amazon](#)

key

presente	p
imperfetto	i
passato remoto	pr
futuro semplice	fs
passato prossimo	pp
trapassato prossimo	tp
trapassato remoto	tr
futuro anteriore	fa
coniuntivo presente	cp
coniuntivo imperfetto	ci
coniuntivo passato	cpp
coniuntivo trapassato	ct
condizionale presente	czp
condizionale passato	czpp
imperativo	imp
gerundio	g